

# Overview



## Tutto Per Scrivere Bene

Un famoso romanziere francese ottocentesco, una volta impiegò quindici giorni e dozzine di fogli di carta per completare una sola pagina di un suo romanzo. Per nostra buona sorte, oggi giorno abbiamo a disposizione strumenti che ci permettono non solo di scrivere rapidamente, ma anche di controllare eventuali "strafalcioni", ortografici o sintattici. Vediamo come.

Certamente a molti di noi è capitato di osservare (e forse invidiare) delle persone che riescono a trasformare i pensieri in parole (scritte o parlate, è quasi la stessa cosa) con naturalezza, senza bisogno di correzioni, chiarimenti, precisazioni: idee chiare e precise che sono trasformate in frasi chiare e precise.

La traduzione dei pensieri in parole, scritte o parlate che siano, è un processo che comporta attività spesso complesse d'analisi, di sintesi, di memoria, di censura, eccetera. Lo psicologo potrà anche aggiungere altre considerazioni, per chiarire che esprimersi può essere ancora più difficile a causa di condizionamenti della psiche.

Con tutti questi fattori in gioco, mi sembra logico ammettere che per la maggioranza di noi l'espressione dei pensieri possa costituire un esercizio a

volte difficile e faticoso. Se qualcuno ci dà una mano quando siamo in difficoltà e per di più affaticati, non possiamo fare altro che dire grazie. E' possibile dire grazie ad un software? Personalmente sono già molto grato agli strumenti "normali" di word processing. Vediamo insieme se sia possibile ampliare il raggio di gratitudine, allargandolo a questo pacchetto d'utilità linguistica.

Tutto per scrivere bene è costituito dall'unione di quattro diversi programmi, che sono già da tempo disponibili singolarmente.

Il best seller tra questi, dichiara l'editore, è Errata Corrige, arrivato alla versione 2.5, diffuso presso oltre 40.000 utenti.

Impariamo l'italiano è un programma basato su di un'enciclopedia della lingua italiana redatta in collaborazione con Rizzoli New Media ed ispirato al libro omonimo di Cesare Marchi.

Ipsè Dixit è un programma che raccoglie 14.000 elementi, tra citazioni, aforismi e battute.

Infine, Factotum è uno strumento dedicato a Word della Microsoft e ad esso integrato in modo naturale, che "espande il quoziente intellettuale dei tuoi testi" - dichiara il produttore.

### Tutto Per Scrivere Bene

#### Produttore e Distributore:

Expert System s.r.l.  
Strada Scaglia Est 134  
41100 Modena  
Tel. 059/35 86 10  
Fax 059/35 87 32

Internet: [www.expertsystem.it](http://www.expertsystem.it)

Prezzo: (IVA esclusa) Lit. 495.000

Aggiornamento da qualunque prodotto  
Expert System: Lit. 379.000 IVA esclusa

## Errata Corrige

Chi ha familiarità con il correttore ortografico e grammaticale di Word per Windows nella sua ultima edizione, troverà probabilmente dei punti di contatto tra quello ed Errata Corrige. Sarà però subito evidente che quest'ultimo giustifica la sua esistenza offrendo dei servizi in più, che lo rendono uno strumento più complesso, e non semplicemente una versione potenziata del primo.

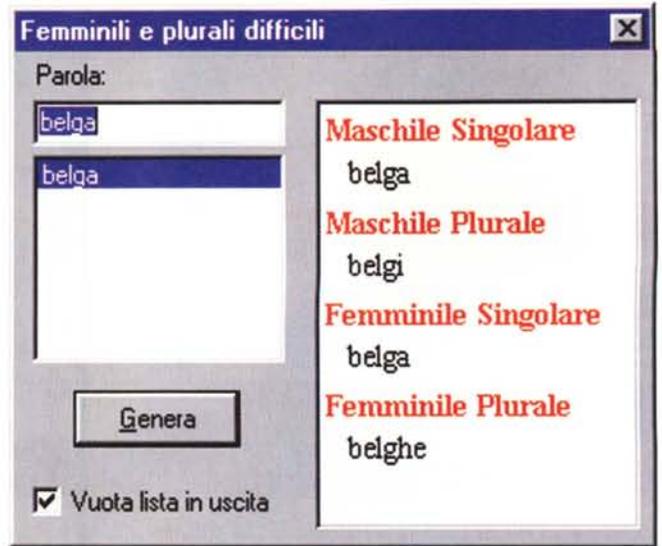
Infatti, all'analisi ortografica e grammaticale del testo si aggiungono servizi ausiliari. Tra gli altri, l'analisi statistica degli scritti, che si esprime in numeri riferiti agli indici di leggibilità di Flesch-Vacca, Kincaid, Gunning's Fog, Gulpease.

Così come accade con il correttore di Word, i testi esaminati non vanno mai bene, sino a rischiare di scoraggiare l'utente. Tanto è vero che, dopo avere messo alla prova dei testi di varie fonti, ho scoperto che non ce n'è uno che possa passare indenne l'esame di Errata Corrige! Un difetto? A prima vista forse sì, ma in ultima analisi probabilmente no, perché le osservazioni del programma hanno sempre qualche tipo di fondamento ed hanno l'effetto benefico di indurre chi scrive a riflettere. In altre parole, sono convinto che dopo avere esaminato il documento con questo strumento ed avere eseguito le correzioni, il testo che ne deriva sarà più leggibile e scorrevole.

L'utente dovrà tuttavia usare del buon senso quando riceverà i suggerimenti di correzione. Nella scheda dedicata al Manzoni dall'Enciclopedia Encarta 98 della Microsoft che ho utilizzato come testo da controllare, ad esempio, il Manzoni non è accettato e al suo posto il programma suggerisce Panzoni, Canzoni, Anioni, eccetera.

Successivamente, quando si accenna a idee "giacobine", la parola non è trovata in questa forma nel dizionario ed è suggerito l'uso di giacobino o giacobini. Ancora, la parola "drammaturgico" non è contenuta nel dizionario. Poi non accetta "I promessi sposi narra..." e suggerir-





beti italiano, internazionale e greco.

Le qualità distintive di questo "correttore elettronico" includono anche le funzioni di "controllo intelligente", che evita che all'utente siano riproposte le frasi considerate non corrette, ma che l'utente intende mantenere (una frase dialettale, ad esempio). La "correzione intelligente" riconosce la forma grammaticale della parola da rimpiazzare e propone una lista d'alternative.

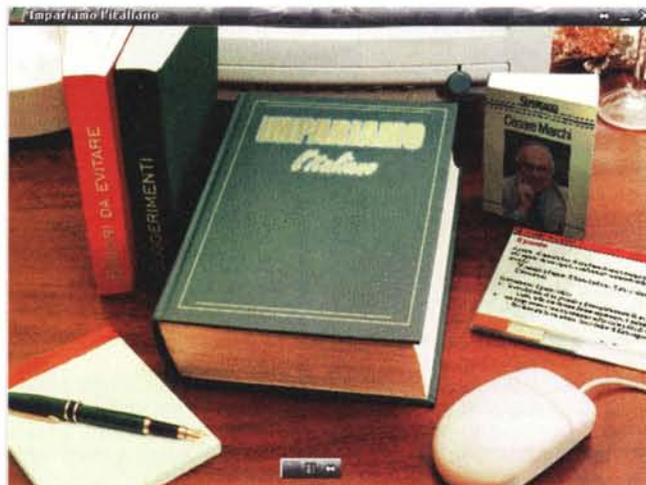
Errata Corrige è compatibile con tutti i più diffusi programmi di word processing, ma è facilmente comprensibile il fatto che Word per Windows rimane quello "privilegiato" (Factotum vi si integra automaticamente e include delle macro per la gestione automatica di Tutto per Scrivere dall'interno di Word). Inoltre con NetCorrige si applicano le funzioni alla posta elettronica.

L'impressione che se ne ricava è che questo software rispetti sia lettera sia spirito dell'opera originale, ma lo sfruttamento delle

moderne tecnologie informatiche indubbiamente la rende ancora più efficace.

In questo software troviamo:

- il testo principale di Impariamo l'italiano, suddiviso in capitoli dedicati a Le basi dell'italiano, La costruzione delle frasi, Come scrivere meglio, Le costruzioni d'uso comune;
- il libro degli Errori da evitare;
- il libro dei Suggestimenti;
- le Schede pratiche;
- le funzioni di ricerca;
- la possibilità di aprire contempora-



## Impariamo l'italiano

Quest'opera si è ispirata al libro di Cesare Marchi, scomparso nel 1994.



un aforisma a soggetto specifico o volete cercare quali citazioni contengono una certa parola? Potete scegliere a piacimento. Il testo delle citazioni si può copiare, in tutto o in parte, con i normali sistemi di Windows e si può incollare e stampare.

dal vostro word processor a tutte le funzioni di utilità:

- sinonimi e contrari;
- coniugatore;
- femminili e plurali difficili;
- parole straniere;
- abbreviazioni e sigle;
- statistiche documento;
- lista parole usate;
- sintesi automatica;
- trova tutte le forme.

## Conclusioni

Gli strumenti di scrittura che ci sono proposti da Expert System sono senza dubbio capaci di fornire aiuto prezioso alla maggior parte di noi, offrendo suggerimenti, indicando errori certi, ricordandoci regole, eccetera.

L'uso del linguaggio ha tuttavia tali e tanti aspetti diversi che a mio avviso non è assolutamente possibile progettare

neamente varie finestre.

La schermata che propongo potrà dare un'idea di confusione (troppe finestre aperte), ma il lettore non si lasci fuorviare: normalmente lavorerà con una o due finestre alla volta, che raggiungerà a "suon di click" del mouse, seguendo i percorsi che i numerosissimi collegamenti ipertestuali suggeriranno.

Il sistema di consultazione offre anche un approccio "libresco": si consulta l'indice e si va alla pagina desiderata. Ovviamente però l'utente tenderà ad usare il potente strumento di ricerca incluso e i collegamenti ipertestuali.

Sia lettura tradizionale sia le libere esplorazioni potranno portare ad un solo risultato, quello del miglioramento della nostra conoscenza linguistica. (Il lettore più propenso ai commenti caustici si astenga, per favore, e sappia che intendo comunque continuare a consultare quest'opera regolarmente...).

## Iipse Dixit

Quattordicimila citazioni (che nella versione standard sono ottomila) per essere davvero certi di avere qualcosa di colto da dire su qualunque argomento.

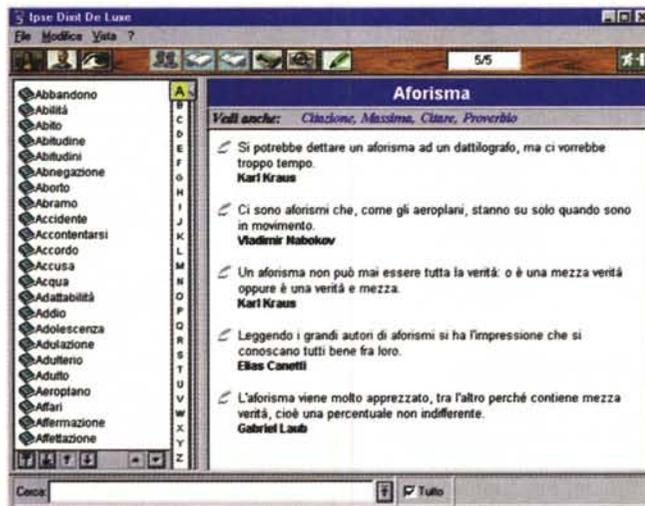
Le citazioni si possono elencare sia per autore, sia per argomento, sia parole contenute. Volete una citazione di Khalil Gibran,

Iipse Dixit, la sostanza è tutta contenuta nel grande numero di citazioni.

## Factotum per Word

Delle schermate proposte, molte sono attivabili dall'interno di Word se al momento dell'installazione decidete che volete "attaccare" Factotum al vostro Word per Windows.

Sembra che non accada nulla quando installate il programma, ma in realtà il menu di Word si arricchisce della voce "Factotum" e di alcune icone che vi possono fare accedere direttamente



tare uno strumento che possa correggere automaticamente un testo senza il controllo dell'autore, che deve necessariamente rimanere l'arbitro ultimo nelle tante situazioni di dubbio che si possono verificare.

L'acquisto di questo poker di programmi certamente non ci farà diventare scrittori provetti nello spazio di un mattino, ma potrà indubbiamente aiutarci a migliorare i nostri testi.

Tale acquisto non è privo di "effetti collaterali", visto che il prezzo di questi pacchetti è comunque superiore alle quattrocento mila lire: una cifra che certamente non renderà il ricco meno ricco, ma che potrebbe essere considerata importante dalla maggior parte di noi.